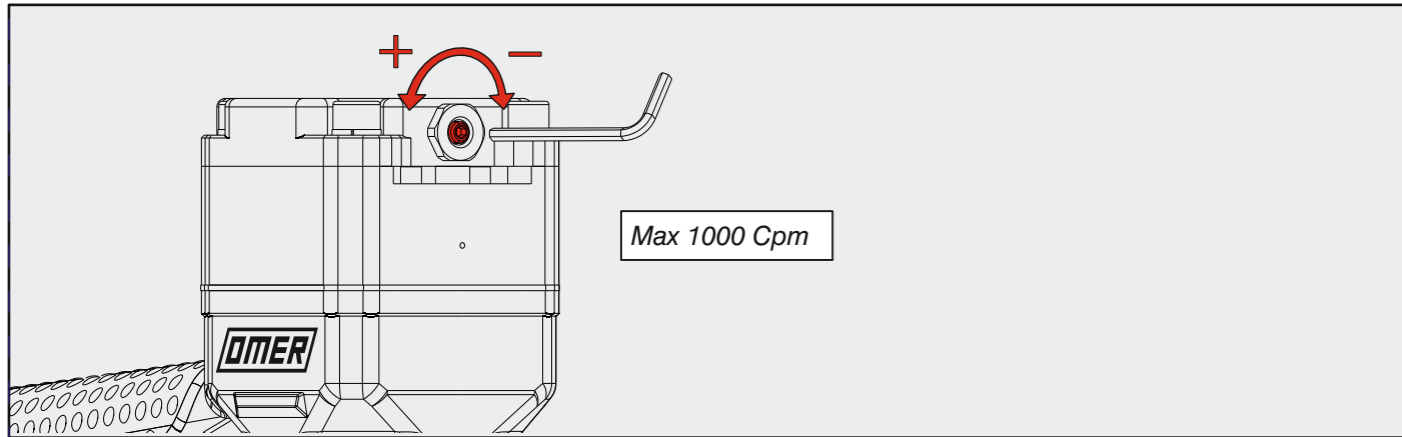


## Regolazione della velocità - Speed adjustment




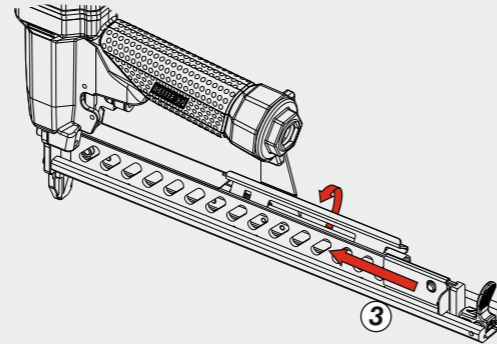
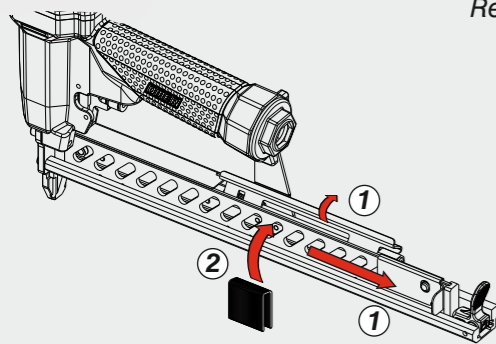
## Caricamento - Loading

**1 - Arretrare lo Spingipunto e agganciarlo al finecorsa**  
 cio farà aprire il carter mobile  
 Pull the pusher backwards and lock it at the stop position  
 at the rear of the tool, this will open the movable hold down

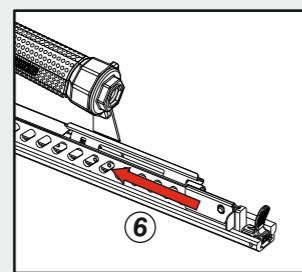
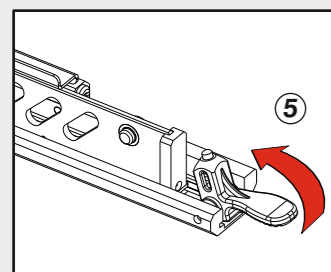
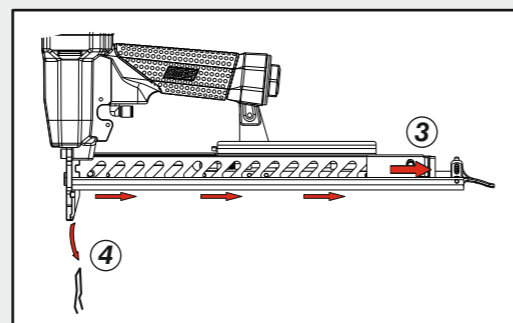
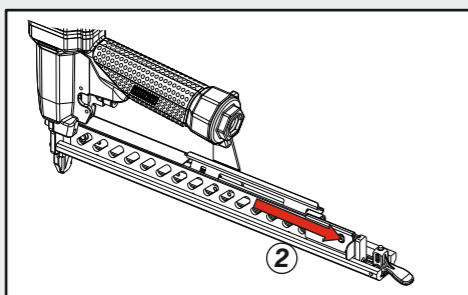
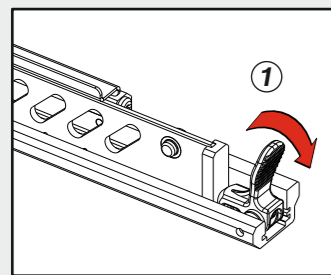
**2 - Inserire le graffe**  
 Load the magazine with Staple

**3 - Rilasciare lo Spingipunto**  
 Release the the slider

  
**Non azionare MAI il pedale comando**  
 durante il caricamento o il  
 disinceppamento della graffatrice.  
**NEVER actuate the Command Valve while**  
 loading or cleaning a jammed stapler.



## Disinceppamento macchina - Quick clearance jammed nails



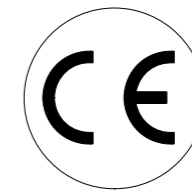
**Manuale d'uso, manutenzione e parti di ricambio**  
**Use, maintenance and spare parts manual**  
**Gebrauchsanweisung, Instandhaltungsrichtlinien und Ersatzteile**  
**Manuel d'utilisation, entretien et pièces de rechange**  
**Manual de uso, mantenimiento y repuestos**  
 Εγχειρίδιο χρήσης, συντηρησης και ανταλλακτικών  
**Manual de utilização, manutenção e partes sobresselentes**  
**Handleiding voor gebruik, onderhoud en reservedelslste**  
**Brugsanvisning, vedligeholdelse og reservedelslste**

**Parte 2**  
**Part 2**  
**Teil 2**  
**Partie 2**  
**Part 2**  
 2° Μερους  
**Parte 2**  
**Deel 2**  
**Del 2**



# 42.25 CLTVD

cod. 12366D5280D



12366D5280D\_4225CLTVD\_3 201218 IV

Dati tecnici Technical data Technische daten	Données techniques Datos tècnicos Τεχνικά χαρακτηριστικά	Dados tècnicos Technischegegevens Tekniske data
----------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------

<b>Misure impiegabili mm</b> Usable lengths mm Gebrauchliche Längen mm	Mesures utilisable mm Medidas que se pueden emplear mm Διαστάσεις σε μμ	Medidas que se podem utilizar mm Te gebruiken engtes in mm Brugbare laengder i mm	<b>9÷25</b>
------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------	-------------

<b>Capacità caricatore n° punti</b> Magazine capacity No. of fasteners Magazinkapazität Nägel	Capacité chargeur n° de points Capacidad cargador n° puntos Δυνατότητα γεμιστερα, σωνδετερσε	Capacitade carregador n° pontos Capaciteit magazijn in aantal spijkers Kapacitet af magasin antal klemme	<b>230</b>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------

<b>Pressione d'esercizio</b> Working pressure Betriebsdruck	Pression de fonctionnement Presión de trabajo Πίεση λειτουργιασ ατμ.	Pressao de trabalho Werkdruk Arbejds tryk bar	<b>5,5÷7,5 bar</b> <b>80÷105 psi</b>
-------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------	-----------------------------------------

<b>Consumo aria litri/colpo</b> Air consumption litres/shot Luftverbrauch Liter/Schlag	Consommation air litre/coup Consumo aire-litros/golpe Καταναλοση αερα λ/ξτωπημα	Consumo ar litro/golpe Luchtverbruik liter/schot Luftforbrug liter/skud	<b>0,35</b>
----------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------	-------------

<b>Peso kg</b> Weight kg Gewicht kg	Poids kg Peso kg Βαρος κγ	Peso kg Gewicht in kg Vaegt kg	<b>1,27</b>
-------------------------------------------	---------------------------------	--------------------------------------	-------------

<b>Dimensioni (AxBxH) mm</b> Dimensions mm GroÙe mm	Dimension mm Dimensiones mm Δυνατότητα γεμιστερα, σωνδετερσε	Dimencoes mm Afmetingen in mm Dimensioner mm	<b>375x50x202</b>
-----------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------	-------------------

<b>EN 12549 :1999 ISO 11201 :1995</b> <b>Pressione sonora in pos. operatore</b> Sound pressure at the workstation Lärmintensität am Arbeitsplatz	Pression acoustique près de l'opérateur Presión sonora en posición encargado Ακουστική πίεση στη θέση χειριστου	Intensidade sonora perto do operador Geluidssterkte op de werkplek Lydstyrke på operatorposten	$L_{pA,1s}$ (Rif. 20μPa) <b>80,1 dB(A)</b>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------

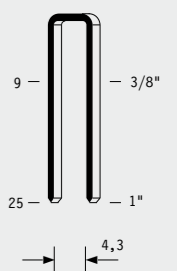
<b>EN 12549 :1999 ISO 3744 :1994</b> <b>Potenza sonora emessa</b> Emitted sound power Ausgestrahlte Lärmintensität	Puissance acoustique émise Potencia sonora emitida Ακουστική ισχυ	Potência sonora emitida Uitgestraalde geluidssterkte Udsendt lydstryke	$L_{WA,1s}$ (Rif. 1pW) <b>86,9 dB(A)</b>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------

<b>EN 28662 :1992 ISO 5349 :1986 ISO 8662 -11</b> <b>Valore medio ponderato di vibrazione</b> sull'impugnatura max.1000 colpi Weighted mean value of vibration on the grip max.1000 shots Mittler Vibrationswert, am Griff gemessen max.1000 Schäge	Valeur moyenne pondérée de vibration mesurée sur la poignée max.1000 coups Valor medio ponderado de vibracion medida en la empunadura max.1000 golp Μεσος ορος μετρησις κραδασιμων στη χειρολαβη μαξ.1000 ξτωπημα	Valor medio ponderado de vibracao medida no punho max.1000 golpes Gewogen gemiddelde vibratiewaarde max.1000 schot Middelvaardi af vibrationer pa handtaget max.1000 skud	<b>8,2 m/s²</b>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------

**Tipo di punto**  
 Type of fastener  
 Befestigungselement  
 Type d'agrafe  
 Tipo de punto  
 Τυπος κάρφιου  
 Tipo de ponto  
 Type nietjes  
 Tilspændingstype

**42**

0,80x1,10

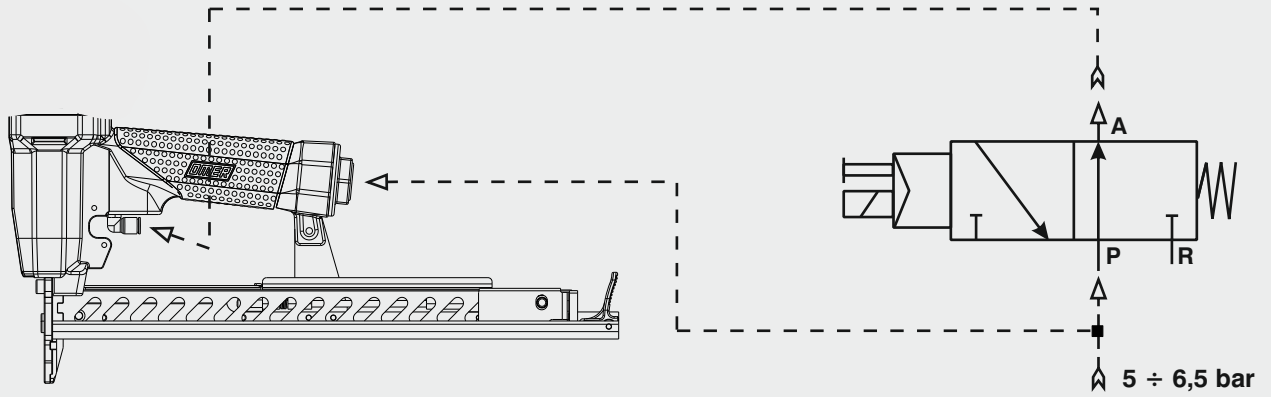


Gauge: 18  
 Crown: .232" (1/4")



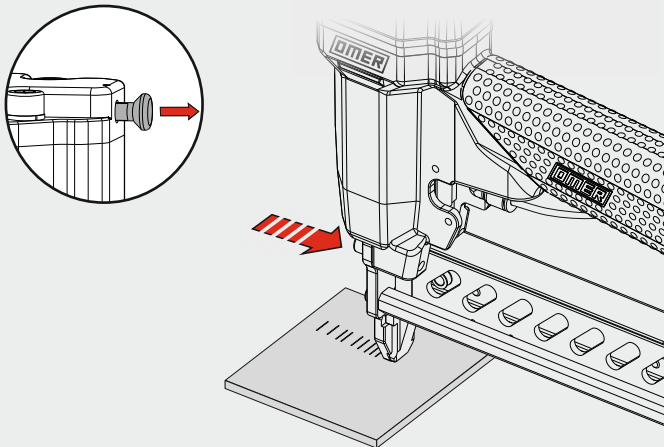
# Connessioni - Connection

**Valvola 3/2 NA**  
Valve 3/2 NO



# Funzionamento - Operating mode

**Automatica**  
Auto-fire



**Colpo singolo**  
Single fire

